

ANNA NTIOYNTNEÏ

Όλα θα Πάνε ΚΑΛΑ

Εικονογράφηση:
ΤΖΟΥΝΤΙ ΣΑΚΝΕΡ



ΤΙΤΛΟΣ ΒΙΒΛΙΟΥ: Όλα θα πάνε ΚΑΛΑ
ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ: Everything Will Be Ok
Από τις Εκδόσεις Viking, Νέα Υόρκη 2022
ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ: Anna E. Dewdney
ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: Άννα Κοντολέων
ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ – ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΚΕΙΜΕΝΟΥ: Χρυσούλα Τσιρούκη
ΣΥΝΘΕΣΗ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ: Τζίνα Γεωργίου
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βάσω Βύρρα

© Κειμένου: Anna E. Dewdney Literary Trust, 2022
© Εικονογράφησης: Judith Byron Schachner, 2022
This edition published by arrangement with Viking Children's Books, an imprint of Penguin Young Readers Group, a division of Penguin Random House LLC.
© ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε., Αθήνα 2023

Πρώτη έκδοση: Οκτώβριος 2023

Έντυπη έκδοση ISBN 978-618-01-5096-4
Ηλεκτρονική έκδοση ISBN 978-618-01-5097-1

Τυπώθηκε στην Ευρωπαϊκή Ένωση, σε χαρτί ελεύθερο χημικών ουσιών, προερχόμενο αποκλειστικά και μόνο από δάση που καλλιεργούνται για την παραγωγή χαρτιού.

Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται κατά τις διατάξεις του Ελληνικού Νόμου (Ν. 2121/1993 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως η άνευ γραπτής αδείας του εκδότη κατά οποιονδήποτε τρόπο ή μέσο αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, διανομή, εκμίσθωση ή δανεισμός, μετάφραση, διασκευή, αναμετάδοση, παρουσίαση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή (ηλεκτρονική, μηχανική ή άλλη) και η εν γένει εκμετάλλευση του συνόλου ή μέρους του έργου.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε.	PSICHOGIOS PUBLICATIONS S.A.
Από το 1979	Publishers since 1979
Έδρα:	Head Office:
Τατοΐου 121, 144 52 Μεταμόρφωση	121, Tatoiu Str., 144 52 Metamorfossi, Greece
Βιβλιοπωλείο:	Bookstore:
Εμμ. Μπενάκη 13-15, 106 78 Αθήνα	13-15, Emm. Benaki Str., 106 78 Athens, Greece
Τηλ.: 2102804800	Tel.: 2102804800
e-mail: info@psychogios.gr	
psychogios.gr	

ANNA NTIOYNTNEÏ

Όλα θα Πάνε ΚΑΛΑ

Εικονογράφηση:
ΤΖΟΥΝΤΙ ΣΑΚΝΕΡ

Μετάφραση: Άννα Κοντολέων



Σου έβαλαν μαρμελάδα στο ψωμί
ενώ είχες πει ότι ήθελες τυρί;
Δε σου έδωσαν σήμερα να φας αυγά;
Κάποιες φορές όλα πάνε στραβά.



Σου πήρε ο αδελφός σου τη φλογέρα
ενώ μελετούσες ρυθμούς όλη μέρα;



Παίζει φάλτσα και σου τρυπά τ' αυτιά!





Το μικρό κουνελάκι
έχει μια δύσκολη μέρα.

Μικρά προβλήματα...
όπως να θες τυρί και να βρίσκεις
μαρμελάδα στο σάντουιτς σου.

Μέτρια προβλήματα...
όπως να παίρνει ο αέρας
τον χαρταετό σου.

Μεγάλα προβλήματα...
όπως να σου λείπουν οι χονεϊς σου.

Ο κόσμος μερικές φορές είναι γεμάτος έχνοιες και φόβους. Αλλά ανάμεσα σε βήματα και σκουντουφλήματα, το λαγουδάκι ανακαλύπτει ότι ο κόσμος είναι επίσης γεμάτος αγάπη. Μια τρυφερή ιστορία με ένα μήνυμα που όλοι έχουμε ανάγκη στις δύσκολες στιγμές: Όλα θα πάνε ΚΑΛΑ.



Εκδόσεις ΨΥΧΟΓΙΟΣ
psychogios.gr

Από 4 ετών



ΚΩΔ. ΜΗΧ/ΣΗΣ: 27333